

Vérin à piston creux

simple effet, serrage hydraulique - desserrage par ressort, pression de fonctionnement maxi. 400 bars, force de serrage maxi. de 30 kN jusqu'à 104 kN



Les vérins à piston creux sont utilisés pour

le serrage et le blocage sur des machines et

installations, sur la table et le coulisseau de

Grâce à leur forme maniable et compacte, les

vérins à piston creux sont particulièrement indi-

L'utilisation est possible à des températures

Avantages

- Vis à rainure en T protégée contre tout dévissage
- Transmission de force idéale
- Conception pratique et compacte avec rainures de préhension
- Longue course de serrage
- Pas d'arêtes gênantes lors de l'insertion des outils
- Montage ultérieur aisé
- Piston trempé et rectifié
- Installation aisée
- Limitation de la course entièrement résistante

Description

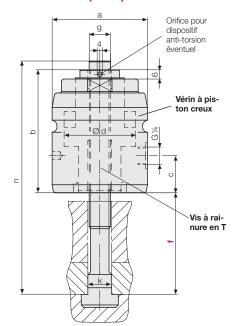
Positionnement manuel de l'élément sur le bord de serrage de l'outil.

Serrage par application d'un agent de pression sur le piston et desserrage par la force du ressort. L'outil est serré contre la surface de serrage du coulisseau ou de la table de presse avec la vis à rainure en T.

Remarque importante

Lorsque le vérin à piston creux et la vis à rainure en T sont livrés séparément, les éléments doivent être ajustés selon la dimension « f » et bloqués.

Vérin à piston creux, version « L » sans rondelle sphérique



Dimension « f » = Bord de serrage de l'outil + hauteur de l'âme

+ ½ course

Exemple de commande



Mesure fonctionnelle « f » [mm] à spécifier à la commande

Vérin à piston creux, version « L » sans rondelle sphérique avec vis à rainure en T

- avec vis à rainure en T réglée et bloquée (spécifier la dimension « f » à la commande)
- sans rondelle sphérique

qués en cas d'espace réduit.

ambiantes jusqu'à 120 °C.

Application

pour rainure en T	[mm]	14	16	18	22	22	28	36
Force de serrage à 400 bars	[kN]	28	40	60	60	60	104	104
Dimension « f » mini.	[mm]	32	31	30	32	36	56	60
Dimension « f » maxi.	[mm]	59	58	66	92	106	145	145
Force de rappel du ressort mini.	[N]	255	360	320	400	320	570	570
Ø Piston d	[mm]	35	42	54	54	54	70	70
Course	[mm]	8	8	12	6	12	12	12
Consommation d'huile totale	[cm ³]	6	8	18	9	18	32	32
a	[mm]	50	58	72	72	72	90	90
b	[mm]	64,5	66,5	92,5	67	92,5	104	104
C	[mm]	13	14	29	12	29	26	26
g	[mm]	M 12	M 14	M 16	M 20	M 20	M 24	M 30
k		14	16	18	22	22	28	36
m		G 1/8	G 1/8	G 1/4				
Poids	[kg]	1,0	1,2	2,5	2,0	2,8	4,8	5,4
Référence		821321432	821331632	821341832	821342222	821342232	821352832	821353632

Pression de fonctionnement maxi. 400 bars,

Autres tailles, réglages de la dimension « f » et versions spéciales sur demande

Vérin à piston creux, version « L » sans rondelle sphérique sans vis à rainure en T

• sans rondelle sphérique

pour rainure en T	[mm]	14	16	18	22	22	28	36
Poids	[kg]	0,75	1,0	2,2	1,7	2,2	3,8	3,6
Référence		821320132	821330132	821340132	821341122	821341132	821350132	821351132

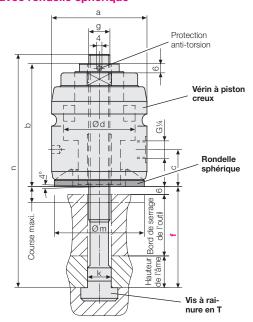
Vis à rainure en T comme accessoire, voir page 6

Vérin à piston creux avec rondelle sphérique

Adaptation optimale aux surfaces de serrage irrégulières



Vérin à piston creux avec rondelle sphérique



Dimension « f » = Bord de serrage de l'outil + hauteur de l'âme + ½ course

Vérin à piston creux avec vis à rainure en T

réglée et bloquée (spécifier la dimension « f » à la commande)

pour rainure en T	[mm]	18	22	28	36
Force de serrage à 400 bars	[kN]	60	60	104*	104*
Dimension « f » mini.	[mm]	30	36	56	60
Dimension « f » maxi.	[mm]	66	106	144	144
Force de rappel du ressort mini.	[N]	320	320	570	570
Ø Piston d	[mm]	54	54	70	70
Course	[mm]	12	12	12	12
Consommation d'huile totale	[cm ³]	18	18	32	32
a	[mm]	72	72	90	90
b	[mm]	93	93	105	105
C	[mm]	30	30	27	27
g	[mm]	M 16	M 20	M 24	M 30
k	[mm]	18	22	28	36
m	[mm]	68	68	78	78
Poids	[kg]	2,39	2,67	4,77	5,29
Référence		821341802	821342202	821352802	821353602

Pression de fonctionnement maxi. 400 bars

Autres tailles, réglages de la dimension « f » et versions spéciales sur demande

Vérin à piston creux sans vis à rainure en T

Masse	[kg]	2,1	2,09	3,67	3,49
Référence		821340103	821341103	821350102	821351102

Vis à rainure en T, séparée

pour rainure en T	[mm]	18	22	28	36
n	[mm]	160	200	250	250
Résistance		12,9	12,9	12,9	8,8
Poids	[kg]	0,29	0,58	1,10	1,8
Référence		5700022	5700023	5700024	5700 048

Accessoires, tels que stations de repos adaptées ou autres vis à rainure en T, voir page 6

Exemple de commande

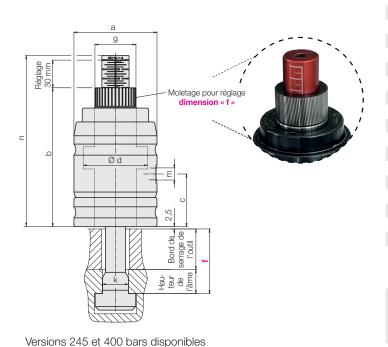


Remarque importante

Lorsque le vérin à piston creux et la vis à rainure en T sont livrés séparément, les éléments doivent être ajustés selon la dimension « f » et bloqués.

Vérin à piston creux avec vis de réglage pour un ajustement individuel et flexible

Ce modèle peut être ajusté de manière flexible pour différentes hauteurs de bord de serrage. Le réglage s'effectue rapidement et facilement à l'aide d'un écrou moleté doté d'une échelle graduée bien lisible. En tournant l'écrou moleté, la tige de traction est réglée à la bonne dimension de serrage. Avec cette version, il n'est pas nécessaire de démonter la tige de traction ou de la goupiller à nouveau.



pour rainure en T	[mm]	22	28
Force de serrage à 400 bars	[kN]	60	104
Dimension « f » mini.	[mm]	70	70
Dimension « f » maxi.	[mm]	100	100
Distance de déplacement	[mm]	30	30
Course totale	[mm]	7	7
Course de serrage	[mm]	2,5	2,5
Consommation d'huile totale	[cm³]	18	32
а	[mm]	72	90
b	[mm]	105	150
С	[mm]	61,5	57
Ød	[mm]	54	70
g	[mm]	35	49,5
k	[mm]	22	28
m		G 1/4	G 1/4
n	[mm]	140	185
Masse	[kg]	5	7,4
Référence		821345001	821355001

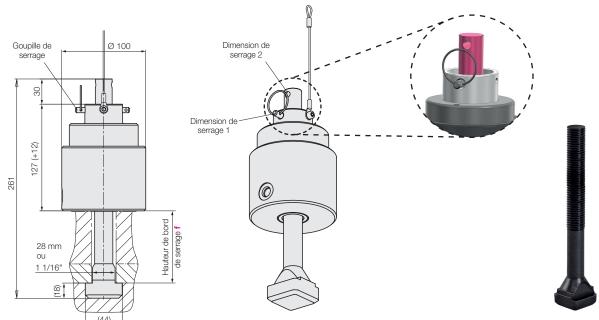
Bord de serrage de l'outil		avec hauteur de l'âme de 22 mm	
Bord de serrage mini./maxi.	[mm]	-	42-72
Autres hauteurs de bord sur dem	ande		

Vérin à piston creux avec goupille pour jusqu'à trois hauteurs de bord de serrage

Ce modèle avec dimensions de serrage flexibles offre deux ou trois possibilités de réglage différentes pour différentes hauteurs de bord de serrage. Le réglage s'effectue en vissant la tige de traction jusqu'au trou borgne ou jusqu'à la dimension de réglage 1, 2 ou 3. La fixation s'effectue manuellement à l'aide d'une goupille de serrage.

Illustration et dimensions à titre d'exemple pour rainure en T 28 ou 1 1/16"

Force de serrage 100 kN à 245 bars Autres tailles et plages de serrage sur demande



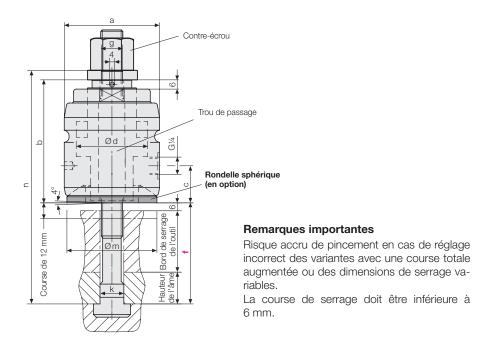
Version 245 bars

Référence pour rainure en T 28 mm : **821357001** Référence pour rainure en T 1 1/16" : **821359001**

Variantes de vérin à piston creux

Vérin à piston creux avec contre-écrou

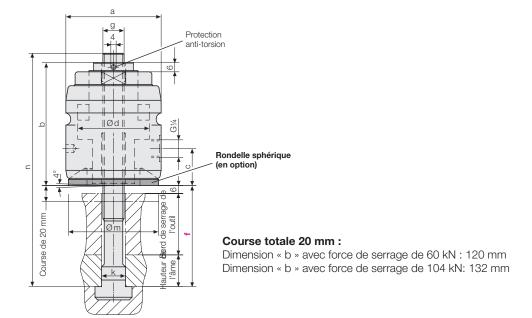
Réglage libre et adaptation flexible à différentes hauteurs de bord de serrage des outils grâce à un ajustage rapide et facile de la tige de traction au moyen d'un contre-écrou. Dans cette version, la tige de traction est insérée à travers le vérin à piston creux et ajustée à la dimension correcte au moyen du contre-écrou à son extrémité. Dans cette version, le vérin est pourvu d'un trou de passage au lieu d'un taraudage. La conception technique, les forces de serrage et les dimensions correspondent à la version standard.



Version avec une course totale de 20 mm

Adaptation optimale à différentes hauteurs de bord de serrage des outils grâce à une course totale augmentée de 20 mm (course totale plus élevée sur demande).

La conception technique, les forces de serrage et les dimensions correspondent à la version standard. Du fait de l'augmentation de la course totale, la dimension « b » est plus grande que celle indiquée à la page 1.

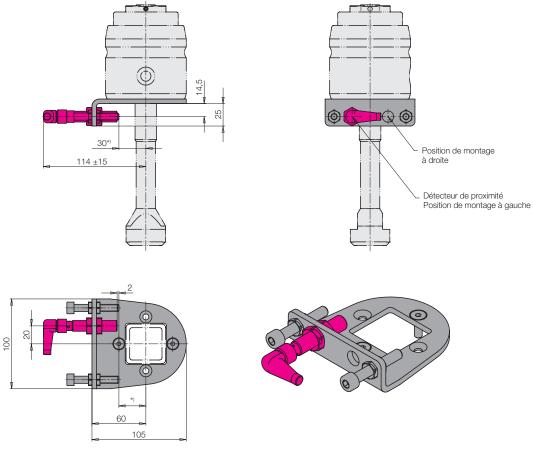


Contrôle de position « position de l'outil » monté à gauche ou à droite

De plus, chaque vérin à piston creux peut être équipé d'un contrôle inductif de la position de l'outil.

Version pour vérin à piston creux 104 kN

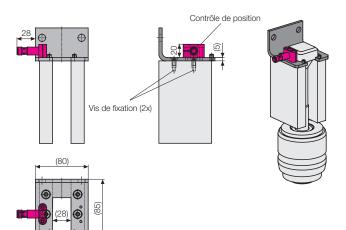
Référence 721350015



*) Plage de réglage 15 ... 45 mm

Station de repos avec contrôle de position

Un détecteur de proximité inductif indique si le vérin à piston creux est accroché dans la station de repos.



Contrôle de position

Possibilités de contrôle

- Le nombre correct de vérins de serrage et, de ce fait, la force de serrage suffisante sont présents.
- Protection pour l'opérateur : aucun vérin de serrage n'est oublié
- Le contrôle d'une sélection selon la taille d'outil est possible.

N'hésitez pas à nous contacter!

Autres accessoires

- Groupe hydraulique voir groupe de produits 7
- Accessoires hydrauliques voir groupe de produits 11
- Raccord pivotant Référence 9208176

Station de repos sans contrôle de position

pour accrocher le vérin à piston creux pendant le changement d'outil.

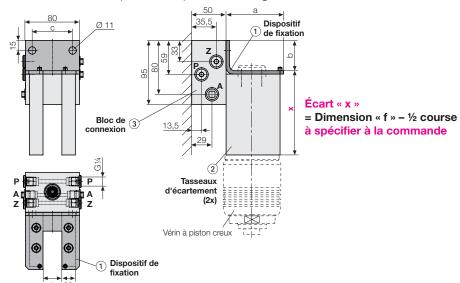
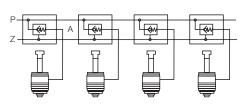


Schéma hydraulique



Application avec clapet anti-retour intégré



pour type de vérin à piston creux		2132	2133	2134	2134	2135	2135
Largeur de la rainure en T k	[mm]	14	16	18	22	28	36
а	[mm]	60	60	72	72	85	90
b	[mm]	40	40	45	45	45	45
С	[mm]	36	36	60	60	60	60
Dispositif de fixation ①	Référence	2753140	2753160	2753 180	2753220	2753 280	2753 360
Dispositif de fixation ① avec tasseaux d'écartement ② montés	Référence	8 2753 1430	827531630	827531830	8 2753 2230	8 2 7 5 3 2 8 3 0	827533630
Dispositif de fixation ① avec tasseaux							
d'écartement ② et bloc de connexion ③	Référence	827531450	827531650	827531850	827532250	827532850	827533650
Bloc de connexion ③ (séparé) avec clapet anti-retour intégré	Référence	827534012	827534012	827534002	8 2 7 5 3 4 0 0 2	827534002	827534002

Versions spéciales sur demande

Vis à rainure en T, séparées

Autres tailles et longueurs de filetage

pour rainure en T [mm]	Taraudage	L [mm]	Longueur utile Taraudage b	Résis- tance	Poids [kg]	Référence
		50	35	12,9	0,07	5700147
		80	55	12,9	0,1	5700148
14	M24	100	65	12,9	0,11	5700149
14	IVIZ4	125	70	12,9	0,16	5700143
		125	75	12,9	0,12	5700168
		200	120	12,9	0,18	5700150
16	M14	125	100	8,8	0,19	5700144
		80	55	12,9	0,18	5700151
18	M16	100	65	12,9	0,2	5700152
10	IVITO	160	100	12,9	0,28	5700022
		250	150	12,9	0,43	5700 153
	M20	80	55	12,9	0,33	5700 154
		100	85	12,9	0,43	5700 155
22		160	110	8,8	0,76	107870211
		200	150	12,9	0,58	5700023
		315	190	12,9	0,82	5700156
	M24	160	110	12,9	0,8	5700 157
28		250	150	12,9	1,12	5700 024
		400	240	12,9	1,49	5700 158
	•	125	80	8,8	1,25	5700 159
		160	110	8,8	1,44	5700 160
36	M30	200	135	8,8	1,63	5700 161
30	10100	250	140	8,8	1,8	5700 048
		250	150	8,8	1,92	5700 162
		315	200	8,8	2,1	5700 163
		160	100	8,8	2,2	5700 164
42	M36	250	175	8,8	2,82	5700 165
72	IVIOU	400	250	8,8	3,93	5700 166
		600	340	8,8	5,48	5700 167



Remarque importante

Lorsque le vérin à piston creux et la vis à rainure en T sont livrés séparément, les éléments doivent être ajustés selon la dimension « f » et bloqués.